Návod na použitie prenosných masážnych stolov

SK

HABYS®
for perfect massage

Aero, Aero Plus, Aero Stabila
Alba, Allora, Gallo Plus, Medmal
Panda, Panda AI, Panda AI Plus
Panda Plus, Smart, Xena

Výrobca:

HABYS Sp. z o.o.
38-200 Jasło, ul. Przemysłowa 1, Poland
e-mail: office@habys.com, www.habys.com
tel.: +48 13 44 58 460, fax: +48 13 44 58 350

CE

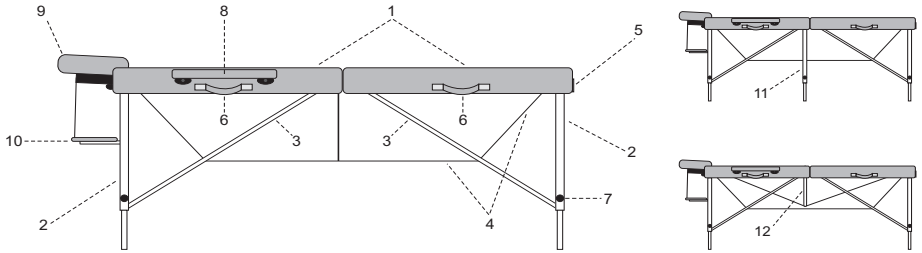
Distribútor:

iM3 s.r.o., Malotejedská 515/8, 929 01 Dunajská Streda, Slovenská republika
Web: www.fabulo.sk, E-mail: info@fabulo.sk
Tel. SK: 0948 223 550, Tel. CZ: 728 241 469

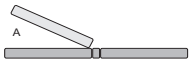
1) POUŽITIE

Prenosné rehabilitačné stoly umožňujú fyzioterapeutom správne, bezpečné a efektívne vykonávanie rehabilitačnej liečby, fyzioterapie, fyzikálnej terapie a masáže, ktoré sú zamerané na liečbu alebo zmiernenie priebehu ochorenia a následkov zranení/ postihnutí. Využitie stola v medických a lekárskych miestnostiach pomáha pacientom zaujať správnu pozíciu na vykonávanie efektívnej a bezpečnej liečby alebo vyšetrenia. Konštrukcia rehabilitačného stola umožňuje fyzioterapeutom ľahký a plný prístup k pacientovi z každej strany, vďaka čomu liečba môže vyvolať požadované výsledky a sú zabezpečené vhodné podmienky na liečbu/vyšetrenie.

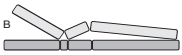
2) KONŠTRUKCIA PRENOSNÝCH STOLOV



1. čalúnená vrchná drevená doska stola
2. vonkajšie nohy
3. rozpera vonkajších nôh
4. lankový systém
5. kufrový zámok
6. transportné úchytky
7. hviezdicová skrutka
8. bočná opierka rúk (doplnkové príslušenstvo)
9. podhlavník (doplnkové príslušenstvo)
10. predné operadlo na ramená (doplnkové príslušenstvo)
11. vnútorné nohy (iba pri niektorých modeloch)
12. podporný systém (iba pri Aero Stabila)



A. stoly s možnosťou zvýšenia operadla chrbta



B. stoly Xena

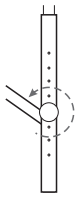
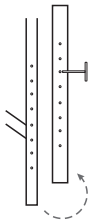
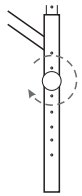
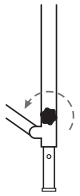
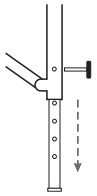
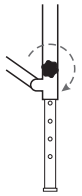
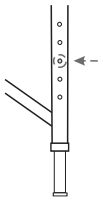
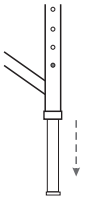
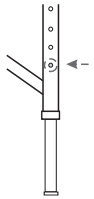
3) ROZLOŽENIE STOLA

1. Zložený stôl.
2. Otvorte zámok (5) a otočte dosky stola stranou (1).
3. Vyberte si príslušenstvo (8, 9, 10) z vnútra stola (ak sú nejaké).
4. Rozložte nohy von (2) tak, aby boli maximálne rozšírené a položte stôl na pevný a rovný podklad. (Pred rozložením stred stola by mal byť vyšší o cca 3 cm).

5. Skontrolujte napnutie lankového systému (4).
6. Nastavte požadovanú výšku stola – v závislosti od modelu stola, popis všetkých aktivít je uvedený v tabuľke s názvom „Prispôsobenie výšky".
7. Pripevnite podhlavník (9) a ostatné príslušenstvo (8, 10) (ak sú nejaké).
8. Zdvíhanie pohyblivých častí stola (A, B) prebieha pomocou:
a) uvoľnením háčika a suchého zipsu,
b) zdvihnutím na požadovanú výšku. *
9. Zníženie pohyblivých častí stola (A, B) prebieha pomocou ich maximálneho zdvihnutia a následného zníženia dole a upevnením háku a suchého zipsu. *

**týka sa stolov Xena a stolov s možnosťou vyvýšenia operadla chrbta.*

4) PRISPÔSOBENIE VÝŠKY

1	2	3	Stoly	Popis činností
			Xena, Gallo Plus, Panda, Panda Plus, Alba, Allora	1. Odskrutkujte hviezdicovú skrutku. 2. Odstráňte mobilnú nohu z upevňovacej skrutky a premiestnite ho do zvolenej pozície. 3. Dotiahnite hviezdicovú skrutku.
			Panda Al, Panda Al Plus, Medmal	1. Odskrutkujte hviezdicovú skrutku. 2. Presuňte mobilnú nohu do zvolenej pozície. 3. Dotiahnite hviezdicovú skrutku.
			Aero, Aero Plus, Aero Stabila, Smart	1. Zaveďte zamykací kolík. 2. Presuňte mobilnú nohu do zvolenej pozície. 3. Vytiahnite poistný kolík.

5) ULOŽENIE PACIENTA

Pacient sa posadí z boku na čalúnenú dosku stola a zaujme pohodlnú horizontálnu pozíciu. Vyššie uvedené činnosti sú zaistené masérom, ktorý určuje správnu pozíciu

pacienta na stole a po ukončení liečby mu pomáha bezpečne sa z neho dostať. Pred položením pacienta na stôl by mali byť skontrolované: správna vzdialenosť vonkajších nôh, technické podmienky lán a ich napätie.

6) SKLADANIE STOLA

1. Demontujte podhlavník (9) a ostatné príslušenstvo (8, 10) (ak sú nejaké).
2. Vráťte stôl z pracovnej polohy do polohy skladacieho (bočná pozícia na gumených nohách). Zložte vonkajšie nohy – venujte pozornosť na správne umiestnenie laniek a ich upevňovacie časti.
3. Položte príslušenstvo do vnútra stola. Zatvorte stôl pomocou zámku.
4. Vložte stôl do puzdra na prenášanie (ak máte).

7) DEZINFEKCIA

Dezinfikujte sporadicky a v prípade potreby. Odporúčané dezinfekčné prostriedky z našej ponuky: Incidin Foam Spray, utierky Sani Cloth Active.

8) ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Lakované časti. Na čistenie týchto častí použite prípravky neobsahujúce abrazívne častice. Odporúčané dezinfekčné prostriedky z našej ponuky: Incidin Foam Spray, utierky Sani Cloth Active.
2. Drevo, preglejka. Drevené povrchy a preglejky by mali byť čistené mäkkou vlhkou handrou a utreté do sucha. Žiadne chemické prípravky nesmú byť použité. Upozornenie! Drevo ako prírodné surový materiál môže mať rozdiely v rozložení kruhov stromu, rozdiely v odtieňoch ako aj v prírodných vložkách: vložky, bodky. To neznižuje kvalitu výrobku, ale naopak, zdôrazňuje jeho prírodný pôvod. Tieto vlastnosti nie sú dôvodom reklamácie.

9) POZNÁMKY K POŽITIU

1. Stôl je určený na použitie vo vnútri, v suchých a uzavretých izbách na liečbu iba jedného pacienta naraz.
2. Posunutie stola s pacientom ležiacim na ňom je zakázané.
3. Rýchle posadenie na stôl (skočenie) je zakázané.
4. Stôl môže byť prepravovaný len v zloženom stave, so zaisteným zámkom.
5. Sedenie, kľačanie, opieranie sa o opierku hlavy, poličky a opierky rúk je zakázané.
6. Počas skladania stola mimoriadnu pozornosť treba dávať na usporiadanie laniek. Neprichyťte lanká, keď zatvárate stôl.
7. Stôl by mal byť používaný a uložený ďaleko od zdroja ohňa a tepla.
8. Správne používanie stola zabezpečuje jeho dlhodobé a bezchybné využitie.
9. Škody, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania vyššie uvedených pokynov, nie sú predmetom reklamácie.
10. Stôl by mal byť použitý v súlade s návodom na použitie.
11. Každý, kto stôl používa, by mal byť oboznámený s podmienkami záruky a dodržať ich.

Stôl	Dĺžka	Šírka	Nasta-viteľná dĺžka	Rozmery po zložení	Sklopenie operadla	Hmotnosť bez prísluššenstva	Maximálne zaťaženie - Dynamické*	Maxi-málne zaťaženie - Statické**
Aero	165 cm	50 cm 60 cm 70 cm	52-81 cm	82x50x14 cm 82x60x14 cm 82x70x14 cm		8,2 kg 9,5 kg 10,5 kg	350 kg	1400 kg
Aero Plus	168 cm	60 cm	52-81 cm	84x60x14 cm	0°÷55°	12,0 kg	350 kg	1400 kg
Aero Stabila	165 cm	60 cm	52-81 cm	82x60x14 cm		10,5 kg	350 kg	1400 kg
Alba	180 cm	60 cm	62-90 cm	90x60x18 cm		14,7 kg	450 kg	1400 kg
Allora	184 cm	70/60 cm	63-92 cm	92x70/60x22 cm		15,8 kg	350 kg	1400 kg
Gallo Plus	200 cm	76 cm	63-92 cm	100x76x20 cm	0°÷55°	21,1 kg	350 kg	1400 kg
Medmal	180 cm	60 cm 70 cm	62-90 cm	90x60x18 cm 90x70x18 cm		13,0 kg 14,2 kg	450 kg	1400 kg
Panda	180 cm	60 cm 70 cm	62-90 cm	90x60x17 cm 90x70x17 cm		12,8 kg 13,5 kg	350 kg	1400 kg
Panda Al	180 cm	60 cm 70 cm	62-90 cm	90x60x17 cm 90x70x17 cm		11,6 kg 12,7 kg	350 kg	1400 kg
Panda Al Plus	180 cm	70 cm	62-90 cm	90x70x17 cm	0°÷55°	16,4 kg	350 kg	1400 kg
Panda Plus	180 cm	70 cm	62-90 cm	90x70x17 cm	0°÷55°	17,7 kg	350 kg	1400 kg
Smart	184 cm	70 cm	61-82 cm	92x70x22 cm		13,0 kg	450 kg	1400 kg
Xena	180 cm	70 cm	62-90 cm	90x70x19 cm	0°÷55° backwards 0°÷40° flexion	19,6 kg	350 kg	1400 kg

** Dynamický odpor - meranie sa vykonáva s rovnomerne rozloženým dynamickým zaťažením, ktoré simuluje napätie, ktoré sa vyskytuje počas klasickej klasickej masáže.*
*** Statický odpor - meranie sa vykonáva s rovnomerne rozloženým, pevným statickým zaťažením.*